TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 18/2023/HS-PT
Ngày: 30/3/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN.

- T4 phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Minh Công.

Các Thẩm phán: Bà Ninh Thị Kiều Hạnh và Ông Cao Thiện Vinh

Thư ký phiên tòa: Bà Hán Thị Hồng Đào

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Văn Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 03 năm 2023, tại Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 101/2022/TLPT-HS ngày 26 tháng 12 năm 2022 đối với các bị cáo Nguyễn Tấn Đ, Bùi Chí L do có kháng cáo của các bị cáo và bị hại Trần Hữu Minh T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 47/2022/HS-ST ngày 17 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Thuận.

- *Các bị cáo có kháng cáo*:

1. **Nguyễn Tấn Đ**, sinh ngày 18/11/2002 tại Ninh Thuận. Nơi cư trú: thôn D, xã H1, huyện H, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: làm thuê, trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn H2, sinh năm 1979 và bà Nguyễn Thị Huyền T1, sinh năm 1982. Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam công an tỉnh Ninh Thuận ngày 05/12/2022 trong vụ án khác - có mặt.

2. **Bùi Chí L**, sinh ngày 06/6/1999 tại Ninh Thuận. Nơi cư trú: thôn Đ1, xã H3, huyện H, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: làm thuê, trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: công giáo; quốc. tịch: Việt Nam; con ông Bùi Xuân P, sinh năm 1964 và bà Nguyễn Thị T2 (đã chết). Vợ Võ Thị D1, sinh năm 2000 có 01 người con, sinh năm 2021. Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo hiện đang tại ngoại - có mặt.

Bị hại có kháng cáo: Anh Trần Hữu Minh T, sinh năm: 2004, Có mặt.

Địa chỉ: Khu phố A, phường B, thành phố B, tỉnh Ninh Thuận.

Ngoài ra, còn có người làm chứng, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt N sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 27/5/2022, anh Trần Hữu Minh T điều khiển xe mô tô biển số 85C1 - 294.87 đến nhà Nguyễn Tấn Đ ở thôn D, xã H1, huyện H để đưa tiền cho Lê Ngọc Ánh N rồi vào nhậu chung cùng với N, Đ, Nguyễn Đức T3, Nguyễn Đình P1, Nguyễn Gia H4. Trong lúc nhậu, thấy T chỉ nói chuyện với N cùng với việc đã ghét T từ trước nên Đ nảy sinh ý định và rủ T3, P1 đánh T, cả hai đồng ý.

Khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, cả ba lên phòng ngủ của Đ lấy con dao tự chế dài 73cm với mục đích chém T thì Bùi Chí L, Bùi Xuân H3 đến xin ngủ nhờ một đêm. Trong lúc Đ nói chuyện với L thì T3 cầm dao đi chém T nhưng không chém được, T để lại xe mô tô rồi bỏ chạy. Thấy vậy, L điều khiển xe mô tô biển số 85C1-063.60 chở Đ và Phước đi tìm đánh nhưng không thấy nên về lại nhà Đ.

Khi về thấy xe mô tô của T dựng ngoài đường trước thềm nhà, Đ nói "xe của nó đây nè" thì L điều khiển xe tung vào ống bô làm xe T ngã xuống đường còn Đ đi tới gốc dừa cầm cục đá chẻ to tới đập xe của anh T. L nói với Đ " đập đi, đập đi " thì Đ cầm đá đập 7-8 lần vào xe mô tô của T. Do cầm viên đá nặng nên Đ ném đi rồi lấy gạch loại 6 lỗ tiếp tục đập 4 đến 5 lần vào xe mô tô. Thấy Đ không đập nữa, L nói "thôi mang đi đốt đi" thì Đ tới dắt xe đẩy xuống mương nước cách nhà khoảng 50m. Sau đó Đ cùng L, Phước thiếp tục đi tìm đánh T nhưng không thấy nên nhóm của Đ đánh gây thương tích đối với em Phạm Công T4.

Sáng ngày 28/5/2022, anh Trần Hữu Minh T đến Công an xã H1 tố giác sự việc.

Quá trình điều tra, Nguyễn Tấn Đ, Bùi Chí L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Cơ quan điều tra đã truy tìm viên đá chẻ và viên gạch mà Đ dùng để đập xe mô tô của anh T nhưng không tìm thấy. Đối với hành vi gây thương tích cho em T4, Cơ quan điều tra đã khởi tố vụ án giết người và chuyển đến Cơ quan điều tra Công an tỉnh Ninh Thuận điều tra theo thẩm quyền.

Tại bản kết luận định giá T3 sản số 16/KL-HĐĐG, ngày 12/7/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện H kết luận: Giá trị thiệt hại các bộ phận xe mô tô biển số 85C1-294.87 là 8.517. 500đồng.

Về dân sự: Nguyễn Tấn Đ và Bùi Chí L đồng ý bồi thường theo thỏa thuận cho Trần Hữu Minh T số tiền 15.000.000 đồng, tuy nhiên Bùi Chí L đưa trước cho T 3.000.000đồng. Sau khi vụ án chuyển tòa, ngày 18/10/2022 bị cáo Đ nộp khắc phục số tiền 7.500.000đồng tại cơ quan Thi hành án dân sự huyện H để bồi thường cho bị hại. Đề nghị bị cáo Bùi Chí L tiếp tục bồi thường cho Trần Hữu Minh T số tiền còn lại 4.500.000đồng.

Đối với cửa kính nhà bà Nguyễn Thị Huyền T1 (mẹ bị cáo Đ) bị bể là do Lê Ngọc Ánh N và Nguyễn Tấn Đ gây ra, bà T1 không yêu cầu bồi thường nên không xem xét giải quyết.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 47/2022/HS-ST ngày 17 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Tấn Đ và Bùi Chí L đều phạm tội " Cố ý làm hư hỏng T3 sản".

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Tấn Đ 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Chí L 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

Ngoài ra Bản án sơ thẩm còn quyết định trách nhiệm dân sự về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Kháng cáo của các bị cáo:

Ngày 24/11/2022, bị cáo Nguyễn Tấn Đ, Bùi Chí L kháng cáo xin được hưởng án treo.

Kháng cáo của bị hại:

Ngày 18/11/2022, bị hại Trần Hữu Minh T kháng cáo xin cho bị cáo Bùi Chí L được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Tấn Đ xin rút đơn kháng cáo, bị cáo Bùi Chí L và bị hại Trần Hữu Minh T giữ nguyên đơn .

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

- Về hình thức: Các bị cáo Nguyễn Tấn Đ, Bùi Chí L và người bị hại Trần Hữu Minh T kháng cáo đúng luật định, đề nghị chấp nhận xem xét Phúc thẩm.

- Về nội dung: các bị cáo thừa nhận nội dung án sơ thẩm là đúng. Bị cáo L có hành vi điều khiển xe tung vào xe của T, bị cáo Đ dùng đá đập hư hỏng xe,

án sơ thẩm xử hai bị cáo về tội cố ý làm hư hỏng tài sản là đúng. Xét bị cáo L phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo L đã bồi thường thêm số tiền trong giai đọan Phúc thẩm, đây là những tình tiết mới. Bị cáo Đ rút đơn kháng cáo, đề nghị đình chỉ. Vai trò bị cáo L là thứ yếu, đã khắc phục xong phần bồi thường, hành vi mang tính bộc phát, giản đơn, người bị hại cũng xin cho bị cáo L hưởng án treo. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo L: sửa bản án hình sự sơ thẩm số 47/2022/HS-ST ngày 17 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Thuận, giữ nguyên mức án, chuyển hình phạt án treo cho bị cáo Bùi Chí L.

- Các Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo Đ xin rút đơn kháng cáo, bị cáo Bùi Chí L và người bị hại Trần Hữu Minh T giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các T3 liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định N sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Các bị cáo Nguyễn Tấn Đ, Bùi Chí L và bị hại Trần Hữu Minh T kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án: Hai bị cáo Nguyễn Tấn Đ và Bùi Chí L thừa nhận toàn bộ nội dung N án sơ thẩm đã nêu.

Xét trong lúc nhậu tại nhà Đ, thấy T chỉ nói chuyện với N cùng với việc đã ghét T từ trước nên Đ nảy sinh ý định và rủ T3, P1 đánh T, được T và P1 đồng ý. Khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, cả ba lên phòng ngủ của Đ lấy con dao tự chế dài 73cm với mục đích chém T thì Bùi Chí L, Bùi Xuân H3 đến. Trong lúc Đ nói chuyện với L thì T3 cầm dao đi chém T nhưng không chém được, T để lại xe mô tô rồi bỏ chạy.Thấy vậy, L điều khiển xe mô tô chở Đ và Phước đi tìm đánh T nhưng không thấy nên về lại nhà Đ.

Khi về thấy xe mô tô của T dựng ngoài đường trước thềm nhà, Đ nói "xe của nó đây nè" thì L điều khiển xe tung vào ống bô làm xe T ngã xuống đường còn Đ đi tới gốc dừa cầm cục đá chẻ to tới đập xe của anh T. L nói với Đ " đập đi, đập đi " thì Đ cầm đá đập 7-8 lần vào xe mô tô của T. Do cầm viên đá nặng nên Đ ném đi rồi lấy gạch loại 6 lỗ tiếp tục đập 4 đến 5 lần vào xe mô tô. Thấy Đ không đập nữa, L nói "thôi mang đi đốt đi" thì Đ tới dắt xe đẩy xuống mương nước cách nhà khoảng 50m. Sau đó Đ cùng L, P1 thiếp tục đi tìm đánh T nhưng không thấy nên nhóm của Đ đánh gây thương tích đối với em Phạm Công T4.

Giá trị thiệt hại các bộ phận xe mô tô biển số 85C1-294.87 của anh T là 8.517. 500đồng. Như vậy, án sơ thẩm xét xử 2 bị cáo Đ và L về tội Cố ý làm hư

hỏng tài sản là đúng pháp luật. Hiện bị cáo L đã bồi thường phần còn lại của mình trong giai đoạn Phúc thẩm, anh T xác nhận.

[3] Bị cáo Đ khởi xướng việc tìm đánh anh T, sau khi Đ trực tiếp đập phá xe anh T, nhóm Đ đi tìm anh T không thấy, bị cáo Đ tiếp tục đánh Phạm Công T4, vụ việc Đ được khởi tố. Bị cáo L là người khởi xướng việc đập xe anh T. Hành vi của các bị cáo có tính côn đồ, hung hãn, án sơ thẩm đánh giá vai trò của từng bị cáo, mức án là đã có xem xét các tình tiết giảm nhẹ.

Giai đoạn phúc thẩm xét bị cáo L đã khắc phục xong trách nhiệm bồi thường của mình theo án sơ thẩm, tại phiên tòa người bị hại xin cho bị cáo L hưởng án treo, đây là những tình tiết mới tại giai đoạn Phúc thẩm. Bị cáo L ngoài các tình tiết giảm nhẹ mà cấp sơ thẩm áp dụng, Hội đồng xét xử áp dụng thêm cho bị cáo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: người bị hại xin giảm nhẹ cho bị cáo, bị cáo có đủ điều kiện hưởng án treo như ý kiến của Viện kiểm sát. Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo L và bị hại T, giữ nguyên mức án, chuyển hình phạt án treo cho bị cáo L.

Tại phiên tòa, bị cáo Đ xin rút đơn kháng cáo, Hội đồng xét xử xét đây là sự tự nguyện, đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tấn Đ.

[4] Về án phí phúc thẩm: do yêu cầu kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Bùi Chí L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 348; điểm đ khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Đình chỉ xét xử Phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tấn Đ. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Chí L và của bị hại Trần Hữu Minh T. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2022/HS-ST ngày 17 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Ninh Thuận.

* Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Tuyên bố: bị cáo **Bùi Chí L** phạm tội " Cố ý làm hư hỏng tài sản".

- Xử phạt: Bị cáo **Bùi Chí L** 06 (sáu) tháng tù, Nng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án Phúc thẩm.

Giao bị cáo Bùi Chí L cho Ủy ban nhân dân xã H3, huyện H, tỉnh Ninh Thuận nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án Hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của BLHS.

* Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Bùi Chí L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (30/3/2023).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Võ Minh Công

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện H;
- TAND huyện H;
- Công an huyện H;
- Chi cục THADS huyện H;
- Các bị cáo;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; Tổ HCTP;
-Lưu án văn, hồ sơ.